



Ill.mo Sig. Console Andrii Kartysh
c/o il Consolato Generale d'Ucraina
Via Ludovico Breme n. 11
20156 – Milano

Illustrissimo Sig. Console,

l'intera comunità scolastica del Comune di Paderno Dugnano (MI), studenti, famiglie, insegnanti e tutto il personale scolastico, hanno voluto unire le proprie forze per contribuire in modo corale alla raccolta di beni di prima necessità da inviare al Suo Popolo.

Oggi siamo presso la sede del Suo Consolato a Milano, felici di poterLe consegnare il frutto della nostra raccolta per far sì che giunga ai suoi connazionali e, seppur una goccia nell'oceano, sia simbolo di un sigillo della fratellanza tra la comunità scolastica di Paderno Dugnano e il Popolo Ucraino che in questo triste momento sta vivendo una straziante e disumana disavventura e affrontando atroci sofferenze.

Nella speranza di veder presto risorgere il sole sulla Sua Terra e udire le soavi voci dei bambini sostituirsi al rumore della guerra, auguriamo ogni bene al Suo Popolo.

Con osservanza, le scuole di Paderno Dugnano di "Studiare con l'Ucraina".

Paderno Dugnano (MI), 18.03.2022

Dear Consul-General,

the whole school community of the Municipality of Paderno Dugnano (MI), students, families, teachers and the entire school staff, have wanted to join forces to contribute together to collect necessities for Your People in need.

Today we are at the Ukrainian Consulate in Milan, glad to be able to give You the goods collected for Your compatriots. We're aware it's just a drop in the ocean, but it is meant to be the symbol of our feeling of brotherhood between the School Community of Paderno Dugnano and Ukrainian People who are going through devastating inhuman experience and atrocious suffering.

In the hope of very soon seeing the sun rise again on Your Land and hearing the gentle voices of children replace the noise of the war, we wish all the best to Your People.

Sincerely, the Schools of Paderno Dugnano of "Studying with Ukraine".

Paderno Dugnano, 18.03.2022

I Presidenti dei Consigli di Istituto
con i Dirigenti, i Presidi e i Referenti Scolastici

I.C.S. Teodoro Croci – I.C.S. Salvador Allende
I.C.S. Emilio De Marchi – I.C. Paderno Dugnano (Via Manzoni)
I.S.S. Carlo Emilio Gadda – Scuola Cattolica Don Bosco
Scuola dell'Infanzia Ferdinando Uboldi – Scuola dell'Infanzia Immacolata
Scuola dell'Infanzia Santa Maria Nascente – Nido Pantachora